

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LE BIAFRA—LES SERVICES D'INFORMATION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): J'hésite à abandonner ce sujet fort intéressant, mais j'aimerais poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. A la lumière des déclarations qu'il a faites à maintes reprises et d'après lesquelles le Canada n'interviendrait pas et ne ferait pas de commentaires sur les aspects politiques de la guerre entre le Nigéria et le Biafra, le ministre pourrait-il dire à la Chambre si les remarques qu'il a faites sur la nature des services d'information du Biafra et dont Radio-Canada a fait état hier soir à son émission de nouvelles indiquent une modification de son attitude publique ou de la politique du gouvernement?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Non, monsieur l'Orateur, je parlais simplement d'un fait bien connu, savoir que les services d'information des autorités biafraises sont très bien organisés.

[Français]

LE NORD CANADIEN

QUÉBEC—QUESTION RELATIVE AU TRANSFERT DE COMPÉTENCE

M. Gérard Laprise (Abitibi): Monsieur l'Orateur, je voudrais adresser ma question à l'honorable ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

Peut-il nous dire s'il aura bientôt des entretiens avec le ministre des Ressources naturelles du Québec, en vue de discuter de la direction des affaires indiennes du Québec? Peut-il aussi nous dire s'il sera question, au cours de ces entretiens, de la remise de certains pouvoirs au Québec?

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, je n'ai pas l'intention de rencontrer immédiatement le ministre des Ressources naturelles du Québec, parce qu'il ne m'a pas demandé de le rencontrer, mais s'il veut le faire, je serais des plus heureux de discuter avec lui de tous les aspects des affaires indiennes de la province de Québec.

[Traduction]

LA DÉFENSE NATIONALE

LES AUGMENTATIONS DE SOLDE DES MILITAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert McCleave (Halifax-East Hants): Je voudrais poser une question au ministre de [M. Macquarrie.]

la Défense nationale. L'honorable ministre peut-il nous dire si les augmentations de soldes destinées aux militaires canadiens seront annoncées avant la présentation du budget, la semaine prochaine. Sinon, quand le seront-elles?

L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, je crains que les augmentations ne soient pas annoncées avant le budget. Il se peut qu'elles le soient au cours des trois ou quatre prochaines semaines. Soulignons cependant que, de toute façon, les augmentations seront rétroactives au 1^{er} octobre.

[Plus tard]

L'hon. J. A. MacLean (Malpèque): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Défense nationale. Elle fait suite à celle à laquelle il a répondu il y a quelques minutes au sujet de la déclaration qu'il ferait à propos de la solde des militaires. Y sera-t-il question également d'une augmentation éventuelle des pensions des militaires à la retraite qui ont quitté leur emploi alors que les barèmes de solde étaient beaucoup plus bas qu'à l'heure actuelle, compte tenu surtout des titulaires des grades inférieurs?

L'hon. M. Cadieux: D'abord, je dois dire que je n'ai pas promis de faire une déclaration. J'ai dit qu'on annoncerait des augmentations de solde. J'ai promis de faire une déclaration au sujet des appareils polyvalents. On ne compte pas étudier à la fois les pensions et les augmentations de solde. Nous nous efforçons de rajuster les soldes du personnel militaire et aussi de leur permettre de se rattraper.

LES RESSOURCES HYDRAULIQUES

LA PEMBINA—LE RAPPORT DE LA COMMISSION MIXTE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. George Muir (Lisgar): J'ai une question pour le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Comme il était ici tout à l'heure, j'ai supposé que c'était son jour à la Chambre. Cependant, un autre ministre pourrait peut-être tenir la question comme préavis. Le ministre a-t-il discuté avec le Manitoba de l'aménagement de la Pembina que recommande la Commission mixte internationale dans son rapport aux gouvernements du Canada et des États-Unis?

Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre): Je tiens la question comme préavis, monsieur l'Orateur.